

LCD-Thermometer

LCD Thermometer

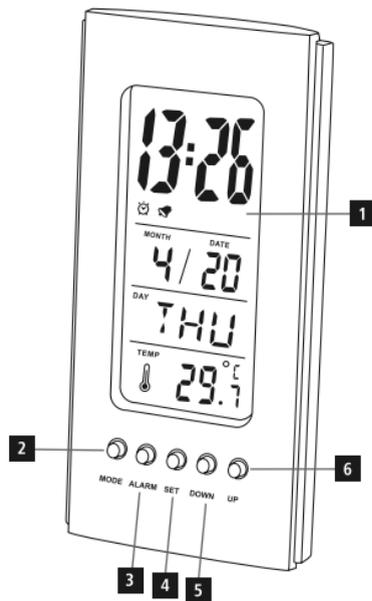


00075298/07.15

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.



- P** Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet dans votre langue en saisissant la référence sur www.hama.com.
- NL** De volledige BDI in uw landstaal zijn onder invoer van het artikelnummer op www.hama.com als download ter beschikking.
- GR** Μπορείτε να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χειρισμού στη γλώσσα σας πληκτρολογώντας τον κωδικό προϊόντος στη σελίδα www.hama.com..
- P** Pode descarregar o manual de instruções completo no seu idioma em www.hama.com, indicando o número de artigo.
- TR** Türkçe BDA'nın tamamı ürün numarası belirtilerek www.hama.com adresinden indirilebilir.
- RO** Conținutul complet al manualului de utilizare în limba țării dumneavoastră îl găsiți pentru descărcare la www.hama.com după introducerea numărului de articol.
- GB** Може да изтеглите пълните инструкции за експлоатация на вашия език, като въведете номера на позицията при www.hama.com.



Controls and Displays

1. Display
2. **MODE** button
= switches display
3. **ALARM** button
= display alarm mode
4. **SET** button
= settings/confirmes the setting/switches between °C and °F
5. **DOWN** button
= reduces the current set value / plays melody
6. **UP** button
= increase the current set value / activate/deactivate snooze function

Thank you for choosing a Hama product.
Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Explanation of Warning Symbols and Notes



Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.



Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package Contents

- LCD thermometer
- 2 LR1130 button cell batteries, 1.5 V (already inserted)
- These operating instructions

3. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.



Warning - Batteries

- Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type or make.
- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Do not overcharge batteries.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not short circuit the batteries/rechargeable batteries and keep them away from uncoated metal objects.

4. Getting Started

Open the battery compartment and remove the contact breaker. Close the battery compartment cover.

5. Operation



Note – Settings

- When an item flashes, that item is selected and can be set.
- Hold down the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) to select the values faster.

5.1 Setting the date/time/time format

- After the batteries' contact breaker is removed, the normal time is displayed in 12-hour format and a melody signals that the product is ready for use. (Normal time mode)
- Press the **MODE** button (2) to switch between the 12 and 24-hour formats. In the 12-hour format, PM is displayed before the time from noon to one minute before midnight.
- Use the **UP** button (6) or **DOWN** button (5) to select the desired format.
- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
 - Hours
 - Minutes
 - Year
 - Month
 - Day
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.



Note

- In the course of setting the date, the day of the week – Monday (MON) to Sunday (SUN) – is set automatically.
- If you do not make an entry for 60 seconds, the settings will automatically close.

5.2. Setting and using the alarm function

- In normal mode, press the **MODE** button (2) twice or the **ALARM** button (3) once to set the alarm function. The display shows **ALARM**.

- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
 - Hours
 - Minutes
 - Alarm melody
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.
- Press the **MODE** button (2) repeatedly to switch between the various modes.
- The alarm function is activated and **ALARM** is displayed in normal mode.
- If the alarm is triggered, the selected alarm melody sounds.
- Press any button to stop the alarm. Otherwise, it will stop automatically after 1 minute.



Note

- When the alarm function is activated, the alarm melody sounds daily at the selected time.
- To completely deactivate the alarm function, enter alarm mode (**ALARM**) and press the **SET** button (4) repeatedly until the display does not show an alarm time (---).
- Now the display does not show **ALARM** any more.



Note – Snooze function

- In normal mode, press the **UP** button (5) to activate or deactivate the snooze function. When the snooze function is activated, **Z^Z** is shown in the display.
- The snooze function can only be activated when the alarm function is active.
- With the snooze mode enabled, press any button while the alarm is sounding to interrupt the alarm for a limited time. The alarm melody sounds multiple times for one minute each.

5.3. Birthday reminder

- Press the **MODE** button (2) three times in normal time mode to go to the birthday reminder settings.
- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
 - Hours
 - Minutes
 - Year
 - Month
 - Day
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.
- Press the **MODE** button (2) repeatedly to switch between the various modes.



Note – Birthday reminder

The reminder plays a birthday song at the specified time. This alarm melody cannot be changed and continues to play for 5 minutes.

5.4. Timer function

- Press the **MODE** button (2) four times in normal time mode to go to the timer function settings.
- Press the **SET** button (4). The hours display begins to flash.
- Press the **DOWN** button (5) or the **UP** button (6) to select the hour and confirm your selection by pressing the **SET** button (4). The minutes display begins to flash.
- Repeat the process to set the minutes.
- After the selection has been made and confirmed by pressing the **SET** button (4), the count-down timer is activated.



Note – Count-down timer

- Once the count-down finishes, the alarm signal goes off for one minute.
- You can press the **ALARM** button (3) to turn off the alarm signal.

5.5. Temperature Function

- Temperature measurement starts automatically as soon as the batteries are inserted. The display shows the current ambient temperature.
- In normal time mode, press the **SET** button (4) to set Celsius or Fahrenheit as the unit of measurement.

5.6. Music function

- In normal time mode, press the **DOWN** button (5) to activate the music function.
- The activated music function is indicated by a symbol in the display. 7 popular melodies automatically play on repeat.
- Once they are playing, you can press the **DOWN** button (5) to deactivate the music function.

6. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents. Make sure that water does not get into the product.

7. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

8. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.

Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)

Further support information can be found here:

www.hama.com

9. Technical Data

	LCD thermometer
Power supply	2 LR1130 button cell batteries
Measuring range Temperature	Measuring range (indoors): 0°C to +50°C

10. Recycling Information

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EC and 2006/66/EC in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

Bedienungselemente und Anzeigen

1. Display
2. **MODE**-Taste
= Anzeigenwechsel
3. **ALARM** Taste
= Anzeige Alarmmodus
4. **SET**-Taste
= Einstellungen / Bestätigung des Einstellungswerts / Wechsel zwischen °C und °F
5. **DOWN**-Taste
= Verringerung des aktuellen Einstellungswertes / Melodiewiedergabe
6. **UP**-Taste
= Erhöhung des aktuellen Einstellungswertes / (De-)Aktivierung Schlummerfunktion

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen



Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.



Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- LCD-Thermometer
- 2x Knopfzellen LR1130, 1,5V (bereits eingelegt)
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor, Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.



Warnung – Batterien

- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schließen Sie Akkus/Batterien nicht kurz und halten Sie sie von blanken Metallgegenständen fern.

4. Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den Kontaktunterbrecher. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung anschließend.

5. Betrieb



Hinweis

- Durch Blinken wird signalisiert, dass die ausgewählte Position eingestellt werden kann.
- Halten Sie die UP-Taste (6) oder die DOWN-Taste (5) gedrückt, um die Werte schneller auswählen zu können.

5.1. Einstellung Datum/ Uhrzeit/ Zeitformat

- Nach dem Entfernen des Kontaktunterbrechers wird die Normalzeit im Format 12:00 angezeigt und eine Melodie signalisiert die Funktionsbereitschaft des Produktes. (Normalzeitmodus)
- Drücken Sie die MODE-Taste (2), um zwischen dem 12- und 24-Stundenformat zu wählen. Im 12-Stundenformat wird PM (von 12:00 bis 23:59 Uhr) vor der Uhrzeit angezeigt.
- Wählen Sie mit der UP-Taste (6) oder DOWN-Taste (5) das gewünschte Format aus.
- Drücken Sie anschließend die SET-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
 - Stunden
 - Minuten
 - Jahr
 - Monat
 - Tag
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die UP-Taste (6) oder die DOWN-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der SET-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die SET-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.



Hinweis

- Im Zuge der Datumeinstellung erfolgt die Einstellung des Wochentags von Montag (MON) bis Sonntag (SUN) automatisch.
- Die Einstellungen werden automatisch beendet, wenn länger als 60 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

5.2. Einstellung und Funktion Wecker

- Drücken Sie im Normalzeitmodus zweimal die **MODE**-Taste (2) oder einmal die **ALARM**-Taste (3), um die Weckfunktion einzustellen. Im Display wird **ALARM** angezeigt.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
 - Stunden
 - Minuten
 - Weckmelodie
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die **SET**-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.
- Drücken Sie wiederholt die **MODE**-Taste (2), um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.
- Die Weckfunktion ist aktiviert und im Normalzeitmodus wird **ALARM** angezeigt.
- Wird der Wecker entsprechend ausgelöst, ertönt die eingestellte Weckmelodie.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu beenden. Andernfalls endet dieser automatisch nach 1 Minute.



Hinweis

- Bei aktivierter Weckfunktion erfolgt die Weckmelodie täglich zur eingestellten Uhrzeit.
- Um die Weckfunktion komplett zu deaktivieren, drücken Sie im Alarmmodus (**ALARM**) wiederholt die **SET**-Taste (4) bis im Display keine Weckzeit (-:-) angezeigt wird.
- Im Display wird **ALARM** nicht mehr angezeigt.



Hinweis – Schlummerfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus die **UP**-Taste (5), um die Schlummerfunktion zu aktivieren/deaktivieren. Bei aktivierter Schlummerfunktion wird **Z²** im Display angezeigt.
- Die Schlummerfunktion ist nur bei aktivierter Weckfunktion möglich.
- Drücken Sie während des Wecksignals bei aktivierter Schlummerfunktion eine beliebige Taste, wird die Weckmelodie unterbrochen und dann erneut ausgelöst. Die Weckmelodie ertönt mehrmals hintereinander für jeweils eine Minute.

5.3. Geburtstagserinnerung

- Drücken Sie im Normalzeitmodus dreimal die **MODE**-Taste (2), um zu den Einstellungen der Geburtstagserinnerung zu gelangen.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
 - Stunden
 - Minuten
 - Jahr
 - Monat
 - Tag
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die **SET**-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.
- Drücken Sie wiederholt die **MODE**-Taste (2), um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.



Hinweis – Geburtstagserinnerung

Die Erinnerung erfolgt zum eingestellten Zeitpunkt mittels eines Geburtstagsliedes. Diese Alarmmelodie kann nicht verändert werden und wird 5 Min. lang wiederholt.

5.4. Timerfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus viermal die **MODE**-Taste (2), um zu den Einstellungen der Timerfunktion zu gelangen.

- Drücken Sie die **SET**-Taste (4). Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die **DOWN**-Taste (5) oder die **UP**-Taste (6), um die Stunden auszuwählen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4). Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für die Minuten.
- Nach dieser Auswahl und Bestätigung durch Drücken der **SET**-Taste (4), ist der Count-Down Timer aktiv.



Hinweis – Count-Down Timer

- Ist der Count-Down abgelaufen, ertönt das Alarmsignal eine Minute lang.
- Sie können das Alarmsignal durch Drücken der **ALARM**-Taste (3).

5.5. Temperaturfunktion

- Die Temperaturmessung startet automatisch, sobald die Batterien eingelegt sind. Das Display zeigt die aktuelle Umgebungstemperatur.
- Betätigen Sie im Normalzeitmodus die **SET**-Taste (4), um Celsius oder Fahrenheit als Maßeinheit einzustellen.

5.6. Musikfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus die **DOWN**-Taste (5), um die Musikfunktion zu aktivieren.
- Die aktivierte Musikfunktion wird durch ein Symbol im Display angezeigt. Es werden 7 bekannte Melodien sich automatisch wiederholend abgespielt.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die **DOWN**-Taste (5), um die Musikfunktion zu deaktivieren.

6. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

8. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
 Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
 Weitere Supportinformationen finden sie hier:
www.hama.com

9. Technische Daten

	LCD-Thermometer
Stromversorgung	2 Knopfzellen LR1130
Messbereich Temperatur	Messbereich (innen): 0°C bis +50°C

10. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/ Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Органы управления и индикации

1. Дисплей
2. Кнопка **MODE** (Режим)
= смена индикации
3. Кнопка **ALARM**
= индикация режима будильника
4. Кнопка **SET** (Настройка)
= настройки / подтверждение настройки / выбор индикации в °C или °F
5. Кнопка **DOWN** (Вниз)
= уменьшение текущего значения во время настройки / Воспроизведение мелодии
6. Кнопка **UP** (Вверх)
= увеличение текущего значения во время настройки / включение и выключение функции повторения сигнала будильника

Благодарим за покупку изделия фирмы Nana, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Храните инструкцию в надежном месте для справок в будущем. В случае передачи изделия другому лицу приложите и эту инструкцию.

1. Предупредительные пиктограммы и инструкции



Внимание

Данным знаком отмечены инструкции, несоблюдение которых может привести к опасной ситуации.



Примечание

Дополнительная или важная информация.

2. Комплект поставки

- Термометр с ЖКД
- 2 батареи LR1130 1,5 В (уже в отсеке батарей)
- Настоящая инструкция

3. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Соблюдать технические характеристики.
- Беречь от влаги и брызг.
- Не применять в запрещенных зонах.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.



Внимание — батареи

- Истрасходованные батареи немедленно удалять из прибора и утилизировать.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Не подвергать аккумуляторы чрезмерной зарядке.
- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не закорачивать контакты батарей. Не хранить рядом с металлическими объектами.

4. Ввод в эксплуатацию

Откройте отсек батарей и удалите изолятор. Закройте крышку отсека батарей.

5. Эксплуатация



Примечание – к настройкам

- Во время настройки значение параметра мигает.
- Чтобы ускорить изменение значения во время настройки, удерживайте кнопку **UP** (6) или кнопку **DOWN** (5).

5.1. Настройка даты, часов и формата индикации времени

- После удаления изоляторов батарей прибор включается в обычном режиме. При этом на дисплее отображается время в формате 12:00, а мелодия сигнализирует о готовности к работе. (Обычный режим)
- Кнопкой **MODE** (2) установите формат индикации времени: 12-часовой или 24-часовой. В 12-часовом формате значок PM означает время с 12:00 до 23:59.
- Выберите желаемый формат с помощью кнопок **UP** (6) или **DOWN** (5).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
 - часы
 - минуты
 - год
 - месяц
 - число
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить отображаемое значение и сразу перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).



Примечание

- После выбора даты день недели устанавливается автоматически.
- Режим настройки выключается автоматически, если нажатий на кнопки не производилось в течение 60 секунд.

5.2. Настройка и функция будильника

- Для настройки функции будильника в нормальном режиме дважды нажмите кнопку **MODE** (2) или однократно нажмите кнопку **ALARM** (3). На дисплее появится надпись **ALARM** (Будильник).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
 - часы;
 - минуты;
 - мелодия будильника.
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор каждого значения с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить значение и перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).
- Кнопка **MODE** (2) служит для переключения между различными режимами.
- Функция будильника включается и в нормальном режиме на дисплее отображается **ALARM**.
- При срабатывании будильника звучит выбранная мелодия.
- Чтобы отключить сигнал будильника, нажмите любую кнопку. Если сигнал не был отключен вручную, то он автоматически отключится через 1 минуту.



Примечание

- При включенной функции будильника мелодия звучит ежедневно в заданное время.
- Для полного отключения функции будильника в режиме будильника (**ALARM**) нажимайте кнопку **SET** (4) до тех пор пока на дисплее не исчезнет время будильника (---).
- На дисплее исчезнет надпись **ALARM** (Будильник).



Примечание – к функции автоповтора сигнала будильника

- В нормальном режиме нажмите кнопку **UP** (5), чтобы включить или выключить функцию автоповтора. Если функция автоповтора включена, на дисплее отображается Z^Z .
- Функция автоповтора действует только при включенной функции будильника.
- При нажатии на любую кнопку во время звучания сигнала будильника мелодия выключится, а затем включится снова. Мелодия будильника звучит несколько раз на протяжении одной минуты.

5.3. Напоминание о дне рождения

- Чтобы перейти в режим напоминания о дне рождения, в обычном режиме 3 раза нажмите кнопку **MODE** (2).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
 - часы;
 - минуты;
 - год;
 - месяц;
 - число.
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор каждого значения с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить значение и перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).
- Кнопка **MODE** (2) служит для переключения между различными режимами.



Примечание – к функции напоминания о дне рождения

При срабатывании прибор подает сигнал с помощью известной поздравительной мелодии ко дню рождения. Мелодия воспроизводится в течение 5 минут. Выбор мелодии не предусмотрен.

5.4. Функция таймера

- Чтобы перейти в режим настройки таймера, в обычном режиме 4 раза нажмите кнопку **MODE** (2).
- Нажмите кнопку **SET** (4). Значение часов начинает мигать.
- С помощью кнопки **DOWN** (5) или **UP** (6) установите значение часа и подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (4). Значение минут мигает.
- Повторите процедуру настройки для минут.
- После выбора значений и подтверждения с помощью кнопки **SET** (4) таймер обратного отсчета активируется.



Примечание – к режиму таймера

- По окончании времени отсчета прибор в течение 1 минуты подает сигнал.
- Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку будильника **ALARM** (3).

5.5. Индикация температуры

- Прибор автоматически начнет определение температуры сразу после подачи питания. На дисплее отображается текущая температура окружающей среды.
- Выбор единицы измерения (Цельсий/Фаренгейт) осуществляется в нормальном режиме кнопкой настройки **SET** (4).

5.6. Воспроизведение музыки

- Чтобы включить воспроизведение музыкального фрагмента, в нормальном режиме нажмите кнопку **DOWN** (5).
- На дисплее будет отображаться соответствующий значок. Если воспроизведение музыки включено, прибор последовательно воспроизводит 7 популярных мелодий.
- Чтобы выключить воспроизведение музыки, нажмите кнопку **DOWN** (5).

6. Уход и техническое обслуживание

Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства. Следите за тем, чтобы в устройство не попала вода.

7. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co. KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

8. Отдел техобслуживания

По вопросам ремонта или замены неисправных изделий обращайтесь к продавцу или в сервисную службу компании Hama. Горячая линия отдела техобслуживания: +49 9091 502-115 (немецкий, английский)
Подробнее смотрите здесь: www.hama.com

9. Технические характеристики

	Термометр с ЖКД
Питание	2 батарейки LR1130
Диапазон измерения Температура	Диапазон измерения (внутри помещения): от 0 до +50° C

10. Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:



С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2002/96/EU и 2006/66/EU действительно следующее: Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

Elementi di comando e indicazioni

1. Display
2. Tasto **MODE**
= cambio modalità di visualizzazione
3. Tasto **ALARM**
= visualizzazione modalità allarme
4. Tasto **SET**
= impostazioni / conferma del valore d'impostazione / commutazione tra °C e °F
5. Tasto **DOWN**
= diminuzione del valore impostato corrente / riproduzione melodia
6. Tasto **UP**
= aumento del valore impostato corrente / attivazione/ disattivazione manuale della funzione di snooze

Grazie per avere acquistato un prodotto Hama!

Prima della messa in esercizio, leggete attentamente le seguenti istruzioni e avvertenze, quindi conservatele in un luogo sicuro per una eventuale consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio, consegnate anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni



Attenzione

Viene utilizzato per contrassegnare le indicazioni di sicurezza oppure per rivolgere l'attenzione verso particolari rischi e pericoli.



Avvertenza

Viene utilizzato per contrassegnare informazioni supplementari o indicazioni importanti.

2. Contenuto della confezione

- Termometro LCD
- 2 batterie a bottone LR1130, 1,5V (già inserite)
- Queste istruzioni per l'uso

3. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.



Attenzione – Batterie

- Rimuovere e smaltire immediatamente le batterie scariche.
- Utilizzare unicamente accumulatori (o batterie) conformi al tipo indicato.
- Non utilizzare batterie di tipi o costruttori diversi, né mischiare batterie vecchie e nuove.
- Attenersi sempre alla corretta polarità (scritte + e -) delle batterie e inserirle di conseguenza. La mancata osservanza comporta la perdita di potenza o il rischio di esplosione delle batterie.
- Non scaricare completamente le batterie.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini.
- Non cortocircuitare le batterie e tenerle lontano da oggetti metallici.

4. Messa in esercizio

Aprire il vano batterie e rimuovere l'interruttore di contatto. Quindi chiudere il coperchio del vano batterie.

5. Funzionamento



Avvertenza – Impostazioni

- Il lampeggiamento segnala che si può impostare la posizione selezionata.
- Tenere premuto il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5), per selezionare i valori più velocemente.

5.1 Impostazione data/ora/formato ora

- Dopo la rimozione dell'interruttore di contatto della batteria, viene visualizzato l'orario normale in formato 12:00 e una melodia segnala la disponibilità al funzionamento del prodotto. (Modo ora normale)
- Premere il tasto **MODE** (2), per passare tra i formati 12 e 24 ore. Nel formato 12 ore, prima dell'ora viene visualizzato PM (dalle ore 12:00 alle 23:59).
- Scegliere il formato desiderato con il tasto **UP** (6) o **DOWN** (5).
- Tenere premuto il tasto **SET** (4) per ca. 3 secondi per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni.
 - Ore
 - Minuti
 - Anno
 - Mese
 - Giorno
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.



Avvertenza

- Il giorno della settimana viene impostato automaticamente da lunedì (MON) a domenica (SUN).
- Le impostazioni vengono concluse automaticamente se non si effettua alcuna immissione per più di 60 secondi.

5.2. Impostazione e funzione della sveglia

- Nella modalità di ora normale, premere due volte il tasto **MODE** (2) o una volta il tasto **ALARM** (3) per impostare la funzione di sveglia. Sul display viene visualizzato **ALARM**.
- Quindi premere il tasto **SET** (4) per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni:
 - Ore
 - Minuti
 - Melodia sveglia
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.
- Premere ripetutamente il tasto **MODE** (2) per passare tra le diverse modalità.
- La funzione di sveglia è attivata e in modalità di ora normale viene visualizzato **ALARM**.
- Quando la sveglia scatta, suona la melodia impostata.
- Premere un tasto qualsiasi per interromperla. Diversamente, la sveglia termina automaticamente dopo 1 minuto.



Avvertenza

- Se la funzione di sveglia è attiva, la melodia suona ogni giorno all'ora impostata.
- Per disattivare completamente la funzione di sveglia, in modalità allarme (**ALARM**), premere ripetutamente il tasto **SET** (4) finché sul display non viene visualizzato l'orario della sveglia (-:-).
- Sul display viene visualizzato **ALARM**.



Avvertenza – Funzione snooze

- Nella modalità ora normale, premere il tasto **UP** (6) per attivare/disattivare la funzione snooze. Se la funzione di snooze è attivata **Z²** viene visualizzata sul display.
- La funzione di snooze è disponibile soltanto se la sveglia è attivata.
- Con la funzione di snooze attivata, mentre la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi; la melodia viene interrotta, quindi suona nuovamente. La melodia suona più volte in sequenza per un minuto alla volta.

5.3. Promemoria compleanno

- Nella modalità ora normale, premere tre volte il tasto **MODE** (2) per giungere alle impostazioni del promemoria compleanno.
- Quindi premere il tasto **SET** (4) per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni:
 - Ore
 - Minuti
 - Anno
 - Mese
 - Giorno
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.
- Premere ripetutamente il tasto **MODE** (2) per passare tra le diverse modalità.



Avvertenza – Promemoria compleanno

Il promemoria avviene al giorno e all'ora impostati con un noto motivo di compleanno. Questa melodia non può essere modificata e viene ripetuta per 5 minuti.

5.4. Funzione timer

- Nella modalità ora normale, premere quattro volte il tasto **MODE** (2) per giungere alle impostazioni della funzione timer.



Avvertenza – Timer conto alla rovescia

- Al termine del conto alla rovescia, il segnale di allarme suona per un minuto.
- È possibile disattivare premendo nuovamente il tasto **ALARM** (3).

5.5. Funzione temperatura

- La misurazione della temperatura si avvia automaticamente quando vengono inserite le batterie. Il display indica la temperatura ambiente attuale.
- Nella modalità ora normale, premere il tasto **SET** (4) per impostare come unità di misura Celsius o Fahrenheit.

5.6. Funzione musica

- Nella modalità ora normale, premere il tasto **DOWN** (5) per attivare la funzione musica.
- La funzione musica attivata viene visualizzata mediante un simbolo sul display. Vengono riprodotte automaticamente in sequenza 7 melodie note.
- Durante la riproduzione, premere il tasto **DOWN** (5) per disattivare la funzione musica.

6. Cura e manutenzione

Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detersivi aggressivi. Fare attenzione a non fare penetrare acqua nel prodotto.

7. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co.KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

8. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
 Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)
 Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui: www.hama.com

9. Dati tecnici

	Termometro LCD
Alimentazione elettrica	2 pile a pastiglia LR1130
Campo di misurazione Temperatura	Campo di misurazione (interno): da 0°C a +50°C

10. Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Elementy obsługi i sygnalizacji

1. Wyświetlacz
2. Przycisk **MODE**
= przełączanie wskaźników
3. Przycisk **ALARM**
= wskaźnik trybu alarmowego
4. Przycisk **SET**
= ustawienia / potwierdzanie ustawionej wartości / przełączanie między °C i °F
5. Przycisk **DOWN** (dół)
= zmniejszanie aktualnie ustawianej wartości / odtwarzanie melodii
6. Przycisk **UP** (górze)
= zwiększanie aktualnie ustawianej wartości / włączanie (wyłączenie) funkcji drzemki

Dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy przechować, gdyż może być jeszcze potrzebna.

1. Objaśnienie symboli ostrzegawczych i wskaźówek



Ostrzeżenie

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie niebezpieczeństwo lub ryzyko.



Wskaźówki

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie przydatne informacje.

2. Zawartość opakowania

- termometr LCD
- 2 baterie guzikowe LR1130, 1,5 V (włożone)
- niniejsza instrukcja obsługi

3. Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.



Ostrzeżenie – Baterie

- Natychmiast usunąć z produktu zużyte baterie i poddać je utylizacji.
- Używać wyłącznie akumulatorów (lub baterii) odpowiadających podanemu typowi.
- Nie mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub producentów.
- Wkładając baterie, zwrócić koniecznie uwagę na właściwe podłączenie biegunów (znak + i -). Nieprzestrzeganie grozi wybuchem lub wybuchem baterii.
- Nie przeciążać baterii.
- Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zwracać akumulatorów / baterii oraz trzymać je z dala od odkrytych przedmiotów metalowych.

4. Uruchamianie

Otworzyć schowek na baterie i usunąć przerywacz stykowy. Następnie zamknąć pokrywę schowka na baterie.

5. Obsługa



Wskazówki – ustawienia

- Migający wskaźnik sygnalizuje możliwość ustawienia wybranej pozycji.
- Trzymać wciśnięty przycisk **UP** (Góra) (6) lub **DOWN** (Dół) (5), aby przyspieszyć nastawę wartości.

5.1. Ustawianie daty / zegara/ formatu czasu

- Po usunięciu przerywacza stykowego wskazywany jest czas w formacie 12:00 i rozlega się melodia sygnalizująca gotowość urządzenia do pracy. (Normalny tryb wskazywania czasu)
- Nacisnąć przycisk **MODE** (2), aby przełączyć między formatem 12- lub 24-godzinnym zegara. W formacie 12-godzinnym przed wskaźnikiem czasu pojawia się PM (od godz. 12:00 do godz. 23:59).
- Wybrać przyciskiem **UP** (Góra) (6) lub **DOWN** (Dół) (5) żądany format.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (4), aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
 - Godzina
 - Minuty
 - Rok
 - Miesiąc
 - Dzień
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.



Wskazówki

- Dzień tygodnia jest ustawiany automatycznie – od poniedziałku (MON) do niedzieli (SUN).
- Jeżeli przez dłużej niż 60 sekund nie zostanie wprowadzona żadna wartość, konfiguracja zakończy się automatycznie.

5.2. Ustawianie funkcji budzenia

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć dwukrotnie przycisk **MODE** (2) lub jednokrotnie przycisk **ALARM** (3), aby ustawić funkcję budzenia. Na ekranie pojawia się **ALARM**.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (4) , aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
 - Godzina
 - Minuty
 - Melodia budzenia
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.
- Kilkakrotnie naciskać przycisk **MODE** (2), aby przełączać pomiędzy różnymi trybami.
- Funkcja budzenia jest włączona i w normalnym trybie wskazywania czasu wyświetlany jest napis **ALARM**.
- Jeżeli zadziała budzik, rozlega się ustawiona melodia budzenia.
- Aby zakończyć alarm, nacisnąć dowolny przycisk. W przeciwnym razie zakończy się on automatycznie po upływie 1 minuty.

Wskazówki

- Przy aktywnej funkcji budzenia ustawiona melodia rozlega się codziennie o ustawionej godzinie.
- Aby całkowicie wyłączyć funkcję budzenia, w trybie alarmowym (**ALARM**) nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SET** (4), aż na ekranie nie będzie wskazywany czas budzenia (-:-).
- Na ekranie znika napis **ALARM**.



Wskazówki – funkcja drzemki

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (5), aby włączyć / wyłączyć funkcję drzemki. Przy aktywnej funkcji drzemki na ekranie wyświetlane jest **ZZ**.
- Funkcja drzemki jest możliwa tylko przy włączonej funkcji budzenia.
- Jeżeli podczas sygnału budzika przy aktywnej funkcji drzemki nacisnie się dowolny przycisk, melodia budzenia zostanie przerwana, a następnie ponownie włączona. Melodia budzenia rozlega się kolejno kilkakrotnie przez jedną minutę.

5.3. Przypomnienie o urodzinach

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć trzykrotnie przycisk **MODE** (2), aby przejść do trybu ustawiania funkcji przypomnienia o urodzinach.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (4) , aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
 - Godzina
 - Minuty
 - Rok
 - Miesiąc
 - Dzień
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.
- Kilkakrotnie naciskać przycisk **MODE** (2), aby przełączać pomiędzy różnymi trybami.



Wskazówki – funkcja przypomnienia o urodzinach

Funkcja przypomnienia włącza się w zaprogramowanym dniu o ustawionej godzinie melodią piosenki urodzinowej. Melodii tej nie można zmienić – jest ona powtarzana przez 5 minut.

5.4. Funkcja timera

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć czterokrotnie przycisk **MODE** (2), aby przejść do trybu ustawiania funkcji timera.

- Naciśnąć przycisk **SET** (4). Zaczyna migać wskaźnik godzin.
- Naciśnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5) lub **UP** (Góra) (6), aby wybrać godzinę, i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4). Zaczyna migać wskaźnik minut.
- Powtórzyć powyższe czynności, aby ustawić minuty.
- Po wyborze i potwierdzeniu przyciskiem **SET** (4) aktywny jest timer odliczający czas w porządku malejącym.



Wskazówki – timer odliczający czas w porządku malejącym

- Po upływie ustawionego czasu rozlega się sygnał alarmowy przez 1 minutę.
- Sygnał alarmowy można wyłączyć przyciskiem **ALARM** (3).

5.5. Wskaźnik temperatury

- Pomiar temperatury uruchamia się automatycznie po włożeniu baterii. Wyświetlacz wskazuje aktualną temperaturę otoczenia.
- W normalnym trybie wskazywania czasu naciśnąć przycisk **SET** (4), aby przełączyć jednostkę temperatury między stopniami Celsjusza albo Fahrenheita.

5.6. Funkcja odtwarzania muzyki

- W normalnym trybie wskazywania czasu naciśnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5), aby uaktywnić funkcję odtwarzania muzyki.
- Aktywna funkcja odtwarzania muzyki jest wskazywana odpowiednim symbolem na ekranie. 7 znanych melodii jest odtwarzanych automatycznie i ciągle odtwarzanych.
- Podczas odtwarzania muzyki naciśnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5), aby wyłączyć funkcję odtwarzania muzyki.

6. Czyszczenie

Czyścić produkt tylko przy użyciu niestrzępiącej się, lekko żwiłzonej szmatki i nie stosować agresywnych detergentów. Uważać, aby do wnętrza produktu nie wnikała woda.

7. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co. KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

8. Serwis i pomoc techniczna

W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama.

Gośćka linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)

Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

9. Dane techniczne

	Termometr LCD
Zasilanie elektryczne	2 baterie guzikowe LR1130
Zakres pomiarowy Temperatura	Zakres pomiaru temperatur wewnętrznych: od 0°C do +50°C

10. Informacje dotycząca recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi!

Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

Ovládací prvky a indikace

1. Displej
2. Tlačítko **MODE**
= změna indikace
3. Tlačítko **ALARM**
= indikace režimu alarmu
4. Tlačítko **SET**
= nastavení / potvrzení nastavené hodnoty / změna mezi °C a °F
5. Tlačítko **DOWN**
= snížení aktuální hodnoty nastavení / přehrání melodie
6. Tlačítko **UP**
= zvýšení aktuální hodnoty nastavení / (de-)aktivace funkce podřimování

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.
Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, předejte tento text novému majiteli.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů



Upozornění

Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.



Poznámka

Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

2. Obsah balení

- LCD teploměr
- 2x knoflíkový akumulátor LR1130, 1,5V (již vložen)
- tento návod k obsluze

3. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorách.

- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte působení stříkající vody.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde platí zákaz používání elektronických přístrojů.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Tím zanikají veškeré závazky ze záruky.



Upozornění – Baterie

- Použité baterie odstraňte a likvidujte z výrobku ihned.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Staré a nové baterie nemíchejte, stejně tak nepoužívejte baterie různých typů a výrobců.
- Při vkládání baterií vždy dbejte správné polaritě (označení + a -) a baterie vkládejte podle uvedené polaritě. Při nedodržení hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Baterie zcela nevybíjejte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátory/baterie nezkratujte a zabraňte jejich umístění v blízkosti horkých kovových předmětů.

4. Uvedení do provozu

Otevřete přihrádku na baterie a odstraňte přerušení kontaktu. Poté uzavřete kryt přihrádky na baterie.

5. Provoz



Poznámka – nastavení

- Blikáním je signalizováno, že je možné nastavení zvolené pozice.
- Pro rychlejší zvolení hodnot držte stisknuto tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5).

5.1. Nastavení data/ hodinového času/ časového formátu

- Po odstranění přerušení kontaktu se zobrazí standardní čas ve formátu 12:00 a melodie signalizuje funkční připravenost výrobku. (režim standardního času)
- Pro přepnutí mezi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátem stiskněte tlačítko **MODE** (2). Ve 12-hodinovém formátu se před hodinovým časem zobrazí PM (od 12:00 do 23:59 hod).
- Tlačítkem **UP** (6) nebo **DOWN** (5) zvolte požadovaný formát.
- Poté stiskněte tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
 - hodiny
 - minuty
 - rok
 - měsíc
 - den
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přiskočení zobrazené nastavené hodnoty stiskněte přímo tlačítko **SET** (4).



Poznámka

- Proběhne nastavení dne v týdnu od pondělí (MON) do neděle (SUN) automaticky.
- Nastavení se ukončí automaticky, pokud déle než 60 sekund nedojde k žádnému zadání.

5.2. Nastavení a funkce budíku

- Pro nastavení funkce buzení stiskněte v režimu standardního času dvakrát tlačítko **MODE** (2) nebo jednou tlačítko **ALARM** (3). Na displeji se zobrazí **ALARM**.

- Poté stiskněte tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
 - hodiny
 - minuty
 - melodie buzení
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přiskočení zobrazené nastavené hodnoty stiskněte přímo tlačítko **SET** (4).
- Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE** (2) pro přepínání mezi různými režimy .
- Funkce buzení je aktivována a v režimu standardního času se zobrazí **ALARM**.
- Při odpovídající aktivaci budíku zazní nastavená melodie buzení.
- Pro ukončení alarmu stiskněte libovolné tlačítko. Jinak se tento automaticky ukončí po 1 minutě.



Poznámka

- Při aktivované funkci buzení zazní melodie buzení denně v nastavenou dobu,
- Pro kompletní deaktivaci funkce buzení stiskněte v režimu alarmu (**ALARM**) opakovaně tlačítko **SET** (4) tak dlouho, až není na displeji zobrazena žádná doba buzení (:-:-).
- Na displeji již není zobrazeno **ALARM**.



Poznámka – funkce podřimování

- V režimu standardního času stiskněte tlačítko **UP** (5) pro aktivaci/deaktivaci funkce podřimování. Při aktivované funkci podřimování se na displeji zobrazí **Z^Z**.
- Funkce podřimování je možná jen při aktivované funkci buzení.
- Stisknete-li během signálu buzení při aktivované funkci podřimování libovolné tlačítko, melodie buzení se přeruší a poté opětovně aktivuje. Melodie buzení zazní několikrát po sobě vždy po dobu jedné minuty.

5.3. Upozornění na narozeniny

- Pro přechod k nastavení upozornění na narozeniny stiskněte v režimu standardního času třikrát tlačítko **MODE** (2).

- Poté stisknete tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
 - hodiny
 - minuty
 - rok
 - měsíc
 - den
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stisknete tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přeskočení zobrazené nastavené hodnoty stisknete přímo tlačítko **SET** (4).
- Pro přepínání mezi různými režimy opakovaně stisknete tlačítko **MODE** (2).



Poznámka – upozornění na narozeniny

Upozornění se uskuteční v nastavenou dobu prostřednictvím narozeninové melodie. Tuto melodii alarmu nelze změnit a je opakována po dobu 5 minut.

5.4. Funkce časovače

- Pro přechod k nastavení funkce časovače stisknete v režimu standardního času čtyřikrát tlačítko **MODE** (2).
- Stisknete tlačítko **SET** (4). Začne blikat zobrazení hodin.
- Stisknete tlačítko **DOWN** (5) nebo **UP** (6) pro zvolení hodin a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4). Začne blikat zobrazení minut.
- Tento postup opakujte pro minuty.
- Po této volbě a potvrzení stisknutím tlačítka **SET** (4) je aktivní odpočítávání časovače.



Poznámka – odpočítávání časovače

- Po uplynutí odpočítávání zazní po dobu jedné minuty signál alarmu.
- Signál alarmu můžete vypnout stisknutím tlačítka **ALARM** (3).

5.5. Funkce teploty

- Měření teploty se spouští automaticky, jakmile jsou vloženy baterie. Na displeji je zobrazena aktuální teplota okolí.

- Pro nastavení jednotek Celsia nebo Fahrenheita stisknete v režimu standardního času tlačítko **SET** (4).

5.6. Funkce hudby

- Pro aktivaci funkce hudby stisknete v režimu standardního času tlačítko **DOWN** (5).
- Aktivovaná funkce hudby je zobrazena symbolem na displeji. Přehráváno je v automatickém pořadí 7 známých melodií.
- Pro deaktivaci funkce hudby stisknete během přehrávání tlačítko **DOWN** (5).

6. Údržba a čištění

Tento výrobek čistíte pouze mírně navhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala voda.

7. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co. KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

8. Servis a podpora

Máte otázky k produktu? Obratěte na poradenství oddělení Hama. Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky)
Další podpůrné informace naleznete na adrese: www.hama.com

9. Technické údaje

	LCD teploměr
Napájení	2 knoflíkové akumulátory LR1130
Rozsah měření Teplota	Rozsah měření (uvnitř): 0°C až +50°C

10. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:



Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu.

Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a

baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů.

Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.